

Nina Møller Andersen

## **Årsrapport, aflagt ved lektorernes sommerkursus på Christiansminde juli 2011**

- **Årsberetning:**
- Samarbejde i/med LU, UBST, LB
- Lektoraterne
- Økonomi og ansøgninger
- Regionalmøder
- Formandsskabets øvrige arbejdsopgaver/medlemsposter
- Dansk i udlandet
- Lektorernes indsatser (årsrapporterne)

### **Samarbejde i og med Lektoratsudvalget**

Med udgangen af 2010 holdt professor Klaus Bohnen op som udvalgets ansvarlige for det germansksprogede område og lektor Karen Sonne Jakobsen fra RUC indtrådte i udvalget, så Lektoratsudvalget har nu følgende medlemmer: lektor Karen Sonne Jakobsen, RUC, germanske område (nyt medlem), lektor Peter Bugge, Århus Universitet, mellem- og østeuropæiske område, lektor Rita Cancino, Aalborg Universitet, romanske område, lektor Peter Mortensen, Århus Universitet, anglofone område, lektor Nina Møller Andersen, KUA, Norden og de baltiske lande (formand).

Lektoratsudvalgets arbejde har bestået af følgende arbejdsopgaver og områder: mail-korrespondance, møder (i ministeriet), regionalmøder, ansættelsesudvalg og –samtaler, ansøgninger og bevillinger samt spørgsmål angående de enkelte lektorater og enkeltsager. Formanden har desuden haft arbejdsopgaver som medlem af SNU, medlem af Nordisk Ministerråds Sprogkampagne og medlem af repræsentantskabet i Dansk Sprognævn. Formanden takker for godt samarbejde!

### **Samarbejde i og med UBST**

Lektoratordningens medarbejdere i Universitets- og bygningsstyrelsen er uændret: Kontorchef Mette Ring Rossing, kontorfuldmægtig Susanne Andersen og specialkonsulent Werner Sonne. Samarbejdet med UBST og UBST daglige arbejder har bestået i daglig kontakt og korrespondance om verserende sager og ansøgninger, møder: med formanden, med LU, regionalmøder, nordiske møder (SNU), ansættelsessamtaler samt: alt det praktiske, kontakten med lektorerne, kontakten med universiteterne.

Formanden takker for godt samarbejde!

Susanne Andersen kunne den 1.maj fejre 40 års jubilæum. Hun modtog dronningens fortjenstmedalje og blev fejret med en reception i ministeriet. Til lykke med jubilæet!

### **Samarbejde med Lektorbestyrelsen**

Formanden har samarbejdet med lektorbestyrelsen i form af mailkorrespondance med især formanden Stefan Anbro, orientering og planlægning omkring sommerkurset og korrespondance omkring oplæg i Dansk Sprognævn (se nedenfor).

Formanden takker for godt samarbejde!

### **Siden sidst**

Sendelektoraterne har haft følgende udskiftninger og ændringer:

*Afgående:* Sofia: Annette Boolsen, Vancouver: Mads Bunch, Rom: Kristina Junge Jørgensen, Skt. Petersborg: Mette Balle Christensen, Prag: Randi Sneskov, Austin: Stine Skou Nielsen.

*Tiltrædende:* Vancouver: Jens Monrad, Skt. Petersborg: Jakob Flechner Rasmussen, Prag: Lene Rotne, Austin: Jakob Holm.

Status for sendelektoraterne er at: Vancouver, Prag, Skt. Petersborg og Austin er genbesat, Rom er under forhandling, Sofia har foreløbig ingen genbesættelse, Wien: Sune Spang-Thomsen (barselvikar), (Firenze, Minneapolis, Zagreb: status quo fra sidst grundet lokale nedskæringer). Og så den gode nyhed: for første gang under nuværende formandskab bliver der oprettet et nyt lektorat ved Humboldt Universitetet i Berlin fra 1. okt.

Formanden takker de fratrædende lektorer for deres indsats og byder velkommen og god arbejdslyst til nye lektorer!

Ved de andre lektorater er der sket følgende ændringer: Helsinki: Asger Albjerg fratrådte 1. november 2010, Claus Elholm Andersen ny lektor 1. august 2011, Island: Ida Busk Pedersen fratræder 1. august 2011, Marlene Petersen ny dansklektor i litteratur (etårigt vikariat), Japan: Liva Sørensen fratrådte 1. april 2011, Thomas Breck Petersen ny lektor, Stockholm: Helle Eeg ny lektor (var vikar før).

Formanden takker de fratrædende lektorer og undervisere for deres mangeårige indsats og byder velkommen og god arbejdslyst til de nye!

### **Kort og økonomi og ansøgninger**

Økonomien stadig stram, men under større kontrol. Ansøgninger om konferencer, ekskursioner og foredrag m.m. er næsten alle imødekommet. Bøgepengesøgninger til institutionerne er alle imødekommet. Alle planlagte regionalmøder er blevet afholdt (se nedenfor). Der er ikke blevet tildelt ph.d.-stipendium i år, men det tages op. (Werner Sonne orienterede og redegjorde mere detaljeret for økonomien senere på mødet).

Der opfordres til at anvende alternative ansøgnings-muligheder (f.eks. Kunststyrelsen, Amerikapuljen og Lektorpuljen (Støtteordning for udenlandslektorer: ansøgningsfrist 15. oktober).

### **Hvad bruges pengene til?**

Lektoraterne, ekskursioner, konferencer, forsker- og forfatterbesøg, regionalmøder og bøger. (Årsrapporten ved sommermødet på Christiansminde blev præsenteret ved en power point-forevisning med billeder fra 2010-11s ekskursioner, konferencer, forfatter- og forskerbesøg og regionalmøder ud fra årsrapporterne; der henvises til årsrapporterne!)

### **Regionalmøder**

Der blev 2010-11 afholdt regionalmøder ved universiteterne i Vancouver 30.sept.-3.okt. 2010, Zürich 1.-2. oktober 2010, London 18.-19. marts 2011, Budapest 7.-10. april 2011 og Oslo 5.-8.maj 2011. Det regionsansvarlige medlem af LU har skrevet rapport fra regionalmøderne. Et kommende regionalmøde er foreløbig under planlægning: Milano 23.-26. november 2011. Der gøres desuden opmærksom på den kommende *Nordisk lektorkonference: Vilnius 10.-12. oktober (Østeuropa minus Rusland (Rusland har konferencer for sig))*(invitationer er sendt ud!).

### **Formandskabets øvrige arbejdsopgaver/medlemsposter**

*SNU: Samarbejdsnævnet for Nordenundervisning:* Som medlem af SNU deltager formanden i møder, i København 8. november 2010, i Helsinki 8. april 2011. Medlemmerne i SNU samarbejder om de nordiske sprog i udlandet, tager sig af ansøgningerne i Nordamerikapuljen og Lektorpuljen (nu: Støtteordning for udlandslektorer), planlægger og er arrangører af de nordiske lektorkonferencer, næste nordiske lektorkonference foregår i Vilnius 10.-12. november 2011) (se <http://www.arnastofnun.is/page/samarbetsnamnden>). Som medlem af SNU er formanden også repræsenteret i Nordisk Råds Sprogkampagne

*Nordisk Ministerråd: medlem af sprogkampagne-rådet:* Fra maj 2010 har formanden været med i arbejdet i sprogkampagnen som satser på styrkelsen af nabosprogsforståelse især blandt unge i Norden. Nordisk Ministerråds sprogkampagne har repræsentanter/fagfolk fra alle de nordiske lande. Sprogkampagnen har holdt to stormøder/konferencer i København og afholder afslutningskonference 11. okt. i København. NMA har til sprogkampagnen bl.a. udarbejdet et prisopgaveforslag til højere læreanstalter (i samarbejde med kolleger fra INSS). (se <http://www.norden.org/da/nordisk-ministerraad/ministerraad/nordisk-ministerraad-for-uddannelse-og-forskning-mr-u/institutioner-samarbejdsorganer-og-arbejdsgrupper/projekt/nordisk-sprogkampagne> )

*Dansk sprognævn: medlem af repræsentantskabet:* Formanden repræsenterer de danske lektorer i udlandet i Dansk Sprognævns repræsentantskab. Repræsentantskabet mødes mindst to gange om året. NMA har deltaget i alle møderne, ved mødet den 25. marts 2011 holdt hun et oplæg om repræsentantskabets rolle hvor hun bl.a. fortalte om de danske lektorer i udlandet (se <http://dsn.dk/om-os/organisation/repraesentantskabet-1> )

*Nordliks-ansvarlig for KU og samarbejde med KUs Internationale Afdeling:* Som ansvarlig for det nordiske udvekslingsnetværk Nordliks (under Nordplus) har formanden samarbejdet og været til møder med bl.a. KUs internationale afdeling. Dette har i princippet intet at gøre med formandskabet, men skal nævnes her fordi man er ved at omlægge udvekslingsaftalerne idet man ønsker at harmonisere fordelingen af udvekslede studenter mellem landene. Formanden har flere gange påtalt det for KU og de danskstuderende ved udenlandske universiteter uheldige ved denne ordning idet det vil betyde at færre studerende kan komme til DK. Foreløbig har formanden afværget at det går ud over de nordiske udvekslinger, men det ser ikke ud til at harmoniseringsprocessen kan stoppes. (Man bedes tjekke at udvekslingsaftalerne fornys!).

Seminar i dansk som fremmed- og andetsprog: Formanden er initiativtager til og medarrangør af det 3. seminar i dansk som fremmed- og andetsprog ved INSS, Københavns Universitet, 5. august 2011 (se <http://inss.ku.dk/> )

### **Dansk i udlandet**

Formanden fremlægger oversigter over dansk i udlandet med en oversigt i ca.-tal over dansklektorer i alt, heraf antal danskere, heraf sendelektorer, fordeling på universiteter og antal danskstuderende i alt. Derudover fremvises oversigt over fordelingen af universiteter per land med under master- niveau, masterniveau og ph.d.-niveau samt beregning på baggrund af lektorernes skemaer i årsrapporterne over antal danskstuderende for efterårssemestret 2010 (tallene fremlægges ikke her da de ikke er verificerede).

Formanden afslutter med en eksempel gennemgang med billeder fra lektorernes daglige indsats og arbejde, repræsenterende alle regioner (og kontinenter).

Formanden slutter af med at takke lektorerne for deres indsats.